

國立東華大學
National Dong Hwa University
國際交換交流學生至姐妹校心得報告
International Outbound Exchange Student Report

姓名 Name	吳曉孟	學號 School No	61030A006
原系所 Home Department	台灣文化學系碩一		
前往國家 Nationality	韓國		
前往學校 Host University	東亞大學		
交換系所 Host Department	中文系		
交換交流期間 Exchange Period	自 From __2014__年 year / __3__月 month 至 To __2015__年 year / __2__月 month		

Report About 1500 words

住

宿舍位於山上，山腰有公車可搭至宿舍(免費)；除了警衛伯伯、宿舍老師及工人之外，男生嚴禁出入女宿；房門為密碼鎖，兩人一室，室友通常為同國籍的人；宿舍地下一樓則是男女皆可使用的交誼場所，有食堂、自修室、圖書室、桌球室、電腦室、健身房等等，並備有咖啡販賣機、餅乾飲料販賣機，還有隨處可見的飲水機，生活機能很便利。



食

宿舍地下一樓有食堂，每日會提供三餐，種類單一，逢暑假或寒假，假日通常不提供早餐，人文大和圖書館附近也有都食堂，這兩個食堂餐點種類較多元，價位 2500-3500 韓元不等，校內食堂嘛不是特別美味，但想省伙食費的人可以選擇校內食堂；學校外走出去也有許多餐廳，不過價位會比校內貴出約 1000-2000 韓元不等，我最喜歡光顧的一間是名為”우리집으로식당”的食堂老闆人很親切，有時候還會有沙必斯，每次都可以吃得很飽。還有飯捲天國(김밥천국)，它是全韓國連鎖性的餐廳，主打紫菜飯包，老闆老闆娘人都都很友善哦~

Shopping

釜山好逛街血拚的地方有南浦洞、西面及釜山大等等，皆位在一號線上，我們最常去的便是離我們校區最近的南浦洞圈，搭地鐵從下端站至南浦站下即可抵達，約 15 分鐘；在學校附近則有大型樂天超市，生活用品、零食餅乾、海鮮肉類應有盡有，須搭公車前往，10 分鐘以內便可抵達，若有多名朋友一同前往，建議可以搭計程車，車費平均下來比搭公車划算。

關於適應

出國了到了一個陌生的環境，起初勢必會很不習慣，像我一開始不能適應韓國的食物，常常吃沒幾口就太辣吃不了或很快就飽了，韓語水平又是零(只會你好跟謝謝)，完全是文盲的狀態。不過不用太擔心，一開始會有會講中文韓國 buddy 來接機(需申請)，我很驚訝的是來接機的韓國 buddy 竟然是一年前曾在東華交換的韓國朋友，所以特別的照顧我們。之後，韓國 buddy 會帶你到學校宿舍辦理入住、幫助選課、外國人登錄證等等手續。我約莫花了三個禮拜才較適應韓國生活，不過我想這是看個人，也有人適應無礙啦。

語學堂

剛開始語言不通毋須太擔心，到了語學堂就可以開始學習基礎的韓文，開始之前有個韓語能力分班測驗，語學堂分為初級一、二；中級一、二；高級。完全不會韓文的人則是從初級一開始(不需測驗)，一個班大概有 10-13 人，通常初級班的人數會比較多，班上同學可能來自越南、柬埔寨、日本、中國、吉爾吉斯斯坦、烏茲別克斯坦及相當稀少的西方國家。最多的還是來自中國的同學，好處是語言相通可以彼此討論，因為是採取全韓文授課，所以不懂的地方可以彼此討論，壞處是韓文口語能力無法進步，其他國家的人無法融入。初級班的課程非常生動有趣，老師都很有趣，全韓文授課會佐以圖片或姿體語言表演，常常讓我們捧腹大笑。同學們介紹自己的時候也很好玩。因為每天一起上四個小的課程，所以和班上同學會變得很親近，尤其是在不會韓文的時期，大家就像戰友一樣☺另外語學堂也會舉辦些活動，如外國人演講或表演大賽、體育大會，這些活動都非常有趣。



在語學堂可以認識很多人，鼓勵大家多多 open your mind 交朋友，在交換期間可以認識很多好朋友，尤其還是剛到國外，大家會彼此照應幫助，我在重感冒期間，因為有這些朋友們的照顧，順利地康復。另外多參加活動也可以認識很多朋友喔，語學堂時常會有活動，多留意教室外的布告欄會有新發現，除了語學堂外，global zone 有申請韓國學伴的機會，申請成功後會擁有一位韓國學伴，還有一個小組，都是外國人搭配韓國人，會依語言能力指派適合你的韓國學伴，韓文不好的人通常是搭配來自中文系的韓國學伴，我的學伴便來自中文系，學伴和小組間會有任務要一起完成，這過程可以和自己的學伴其他組員變熟，還可以到其他城市旅行，我們那次去了全州兩天一夜。

語言

剛到韓國時，幾乎天天和講中文的朋友(台灣、新加坡、中國等)一起玩、一起吃飯，跟學伴一起時也都講中文，又是剛開始學習，所以韓文口語能力一直都不好；下學期去了中級班之後，這時候已經可以應用所學表達完整地表達自己的意思，開始可以和語學堂的其他外國人有更多互動，彼此用韓語對話兼練習，不論文法對錯，口語要多說多講才會進步。

社團

當時剛到學校，交換生的交友圈很有限，在有學伴之前，除了 buddy 之外幾乎沒有韓國朋友，於是和幾位比較好的朋友商量加入東亞的社團——跆拳道，不過要加入韓國的社團必須要親自到其社辦，敲門進去說要加入，當初真是緊張的要命，所幸，跆拳道社的韓國人都很熱情的歡迎我們的加入，也努力的用英文和我們溝通，大致會問問你加入社團的目的、可以來練習的時間、目標(打算練到的級數)、要不要買道服(當然也有公用的道服)等等，再填上個人基本資料就差不多了。加入社團之後會有一場為新生所舉辦的歡迎會，到時會見很多前輩，因為跆拳道是階級制很嚴謹的運動性質社團，所以學好敬語是很重要的，不過毋須太緊繃，講不好的話韓國人也可以理解，因為知道我們是外國人阿，只管享受社團生活就是！



酒文化

韓國人幾乎不管什麼日子都是可以來一杯的民族，常聽到的是啤酒(맥주)、燒酒(소주)與瑪格麗(막걸리)，尤其是價格親民燒酒在韓國非常的受歡迎，燒酒有專屬的小酒杯，一杯一杯小酌，有時候會將啤酒與燒或汽水酒混合來喝，混和之後會神奇的好喝，但要特別注意的是混酒會很容易醉。瑪格麗，為韓國傳統酒，原料為米，味道香醇濃厚，除了原味之外還有蜂蜜、草莓、藍莓等等口味可以選擇。韓國人在喝酒時會搭配煎餅、拉麵(韓式泡麵)或餅乾，如果直接飲酒的話會傷胃。席間還有各種遊戲，類似我們說的划酒拳，另外喝酒也讓彼此的關係變得更親近，尤其是前後輩階級嚴謹的韓國，像這種聚會是必要的。因為酒文化很流行，所以偶爾會遇到不勝酒力的阿揪系或散發出酒味的人，不用擔心這是正常現象！



●最最重要的一點！不管在哪裡都要注意自身的安全及健康，才能擁有一段開心而愉快的交換生活喔！